

Vydavateľ :

PPA - ATIS

Trenčianska 55

821 09 Bratislava

Tel. a fax: 02 / 58 243 351

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

www.apa.sk

V tomto čísle:

1. Úroda obilnín v EÚ bude podľa SG nižšia
Česko musí kvôli mlieku zaplatiť pokutu 150 mil.
V Maďarsku ceny ošípaných stúpajú
2. Rozšírenie pestovania sóje v Argentíne
3. Ceny mladých býkov R 3
4. Ceny ošípaných triedy E
5. Ceny chladených kurčiat
6. Ceny vajec (L+M)
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny pšenice
10. Ceny jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Očakáva sa výrazný pokles produkcie sušeného odtučneného mlieka v EÚ
Úroda pšenice v EÚ nižšia ako vlani
14. Import bravčového mäsa v Japonsku klesá

ISSN 1336 – 443X



Úroda obilnín v EÚ bude podľa SG nižšia

Francúzski experti zo Strategie Grains (SG) aktualizovali svoj posledný odhad produkcie obilnín v EÚ pre rok 2006 znížením o 10,5 mil. ton na celkových 249 mil. t. Jedným z dôvodov zníženia prognózy je to, že v priebehu júla bola úroda obilnín v EÚ postihnutá suchým počasím. Najväčšie straty úrody obilnín sa očakávajú vo Francúzsku a Nemecku, kde sa predpokladá pokles asi o 2,1 mil. ton v jednotlivých krajinách.

V porovnaní s minulým rokom bude produkcia obilnín v tomto roku nižšia o 3 %. Úroda mäkkej pšenice medziročne poklesne o 4 % na 109,9 mil. t, čo je stále vyššia úroda ako bola v roku 2003 (98,2 mil. ton). Napriek tomu, že súčasná situácia je veľmi podobná s rokom 2003, ako uvádza SG, potenciál nárastu cien pšenice je výrazne nižší ako v roku 2003.

SG predpokladá tiež pokles vývozu pšenice zo strany najväčších svetových vývozcov, s výnimkou Ukrajiny a Číny. Celkový export pšenice z EÚ sa odhaduje na úrovni asi 12,7 mil. t. Tento pokles sa predpokladá najmä kvôli zníženiu vývozu pšenice z Francúzska. Produkcia kukurice v EÚ sa očakáva na 46,5 mil. t, čo predstavuje o 2 mil. t menej ako predošlá prognóza. Oproti roku 2005 by mala úroda kukurice klesnúť o 3,7 mil. t.

Agra Europe Londýn

Česko musí kvôli mlieku zaplatiť pokutu 150 mil.

Prekročenie kvóty na výrobu mlieka bude stáť Českú republiku nemalé finančné prostriedky. Za prekročenie limitov Európskej únie bude musieť zaplatiť pokutu takmer 150 mil. českých korún. Informovala o tom Európska komisia. Česko vlani vyprodukovalo o takmer 17 tis. t mlieka viac ako povoľuje kvóta. Sankciu by mali hradiť poľnohospodári, ktorí pridelené limity prekročili. Farmári však už v minulosti varovali, že pokuta môže spôsobiť niektorým farmárom vážne problémy a viesť k ďalšiemu zníženiu stavu kráv.

Agris

V Maďarsku ceny ošípaných stúpajú

Do konca decembra tohto roka stúpnu nákupné ceny ošípaných v Maďarsku z dôvodu slabšej ponuky zo súčasných 250 Ft/kg (približne 34 Sk/kg) na 400-500 Ft/kg (cca 54 - 68 Sk/kg ž. hm.). Počet ošípaných sa na jar tohto roka znížil na menej ako 4 mil. kusov, kvôli nákladom, ktoré musel tento sektor vynaložiť na prispôbenie sa trhu EÚ. Avšak kurz forintu voči Euru sa od začiatku jari devaluje, čo spôsobuje zdraženie dovozu. Takisto produkcia v západnej Európe klesá, najmä z dôvodu tohtoročného suchého počasia, ktoré zapríčinil nárast cien krmív. Ceny energie a mzdy pracovníkov sa v Maďarsku zvýšili. Tento nárast zapríčinil nielen zvýšenie ceny mäsa, ale prinútil aj viacerých producentov ukončiť ich činnosť.

Agra Europe Londýn

Rozšírenie pestovania sóje v Argentíne

Argentína je jeden z najdôležitejších producentov a exportérov sóje na svetovom trhu. Pestovateľský areál bol v posledných rokoch rozšírený a v roku 2006/07 sa predpokladá jeho ďalšie zväčšenie. Veľká časť bôbov sa spracováva na olej a sójový šrot, ktoré sa exportujú.

Na celosvetovej produkcii sóje (220 mil. t) sa Argentína podieľa asi 18 %, čo ju radí na 3. miesto v produkcii sóje. V uplynulých desiatich rokoch sa hektárové úrody strojnásobili. Plochy boli rozšírené z 6,2 mil. ha na 15 mil. ha, hektárové úrody vzrástli dvojnásobne. Dôležitým krokom k tomuto stavu bolo zlepšenie infraštruktúry v krajine. Asi 80 % sóje sa pestovalo do vzdialenosti 200 km od spracovateľských podnikov alebo exportných prístavov.

Produkcia opäť stúpa

Produkcia sóje sa odhaduje pre hospodársky rok 2005/06 asi na 40,5 mil. t, čo je nová rekordná hodnota po úrode 39 mil. t v minulom roku. Na základe veľmi vysokej ponuky bude na export k dispozícii asi 10,1 mil. t sóje. V sezóne 2004/05 sa mohlo vyviezť 9,3 mil. t. Hlavnými odberateľskými štátmi sú Čína, Thajsko, Turecko a Indonézia.

Aj keď bude produkcia sóje narastať, export bôbov bude naďalej klesať. Mlyny spotrebujú v Argentíne stále viac suroviny na spracovanie ako sa navyše dopestuje, lebo export predovšetkým sójového oleja a šrotu odoberie veľa suroviny. Konečné zásoby sóje budú v sezóne 2005/06 s objemom 15,3 mil. t o niečo nižšie ako rok predtým (16,2 mil. t).

Väčšina bôbov sa spracuje

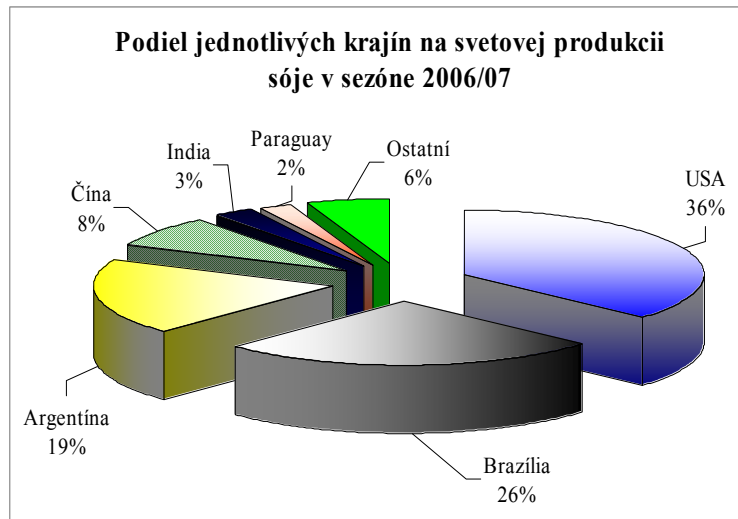
Spracovanie sójových bôbov by malo v tomto roku dosiahnuť rekordnú úroveň - až 30,4 mil. t, asi o 3 mil. t viac ako v sezóne 2004/05. V Argentíne sa spracuje až 70 % dopestovanej sóje. Popri tom vyrobené produkty - ako napr. sójový olej a šrot smerujú väčšinou na export. Silný dopyt z Číny a devalvácia argentínskeho pesos viedli od roku 2004 do 2006 k zvýšeniu spracovateľských kapacít až o 45 %. Miasta, kde sa sója spracováva sa nachádzajú predovšetkým v provinciách Buenos Aires, Santa Fe-Entre Rios, Córdoba. V meste Rosario je najvyššia hustota mlynov na spracovanie sóje. Patria medzi najhospodárnejšie na svete a ich vyťaženosť je 85 až 90 %. So spracovateľskými podnikmi, ktoré sa v súčasnosti v Argentíne budujú sa bude môcť v krajine spracovať až 160 tis. t sóje.

Exportný potenciál pri oleji a šrote stúpa

Produkcia sójového oleja dosiahla v sezóne 2005/06 asi 5,7 mil. t. Aj export dosiahol rekor-

dnú úroveň 5,4 mil. t (v roku 2005 to bolo 4,8 mil. t). Hlavnými odberateľskými krajinami boli Čína, India a Bangladéž. Domáca spotreba ostala nezmenená na úrovni 0,4 mil. t.

Produkcia sójového šrotu z domácich spracovateľských kapacít by mohla dosiahnuť rekordnú



úroveň 23,7 mil. t. V sezóne 2004/05 to bolo ešte 21,5 mil. t, exportný potenciál sa tak zvýšil na 23,1 mil. t, čo bolo o 1,6 mil. t viac ako v predchádzajúcej sezóne. Argentínsky sójový šrot sa vyváža najmä do Španielska, Dánska, na Filipíny, do Malajzie a Vietnamu. V sezóne 2005/06 stúpila mierne domáca spotreba na 0,6 mil. t (predtým bola na úrovni 0,5 mil. t).

Výhľad pre sezónu 2006/07

V roku 2006/07 by mala byť úroda sójových bôbov opäť vyššia. Očakáva sa úroda približne 41,3 mil. t sójových bôbov, čo predpokladá rozsah pestovateľských plôch asi na rozlohe 15,4 mil. ha. Export sa odhaduje na úrovni 9,8 mil. t, čo by bolo o niečo menej ako vlani. Prognóza predpokladá, že v rozšírených kapacitách by sa mohlo spracovať asi 31,5 mil. t sóje. To by bolo rekordné spracované množstvo. Na konci kalendárneho roka by tak boli konečné zásoby v Argentíne na úrovni 15,1 mil. t. Výroba sójového oleja sa odhaduje na rok 2006/07 asi na úrovni 6 mil. t, kým v roku 2005 sa vyrobilo 5,7 mil. t. Z celkového vyrobeného množstva oleja sa vyvezie asi až 96 %. Aj objem vyrobeného sójového šrotu by mal dosiahnuť v tomto roku veľmi vysokú hodnotu až 24,3 mil. t. Exportuje sa z toho takmer celý objem - až 23,6 mil. t šrotu.

PPA-ATIS/ZMP

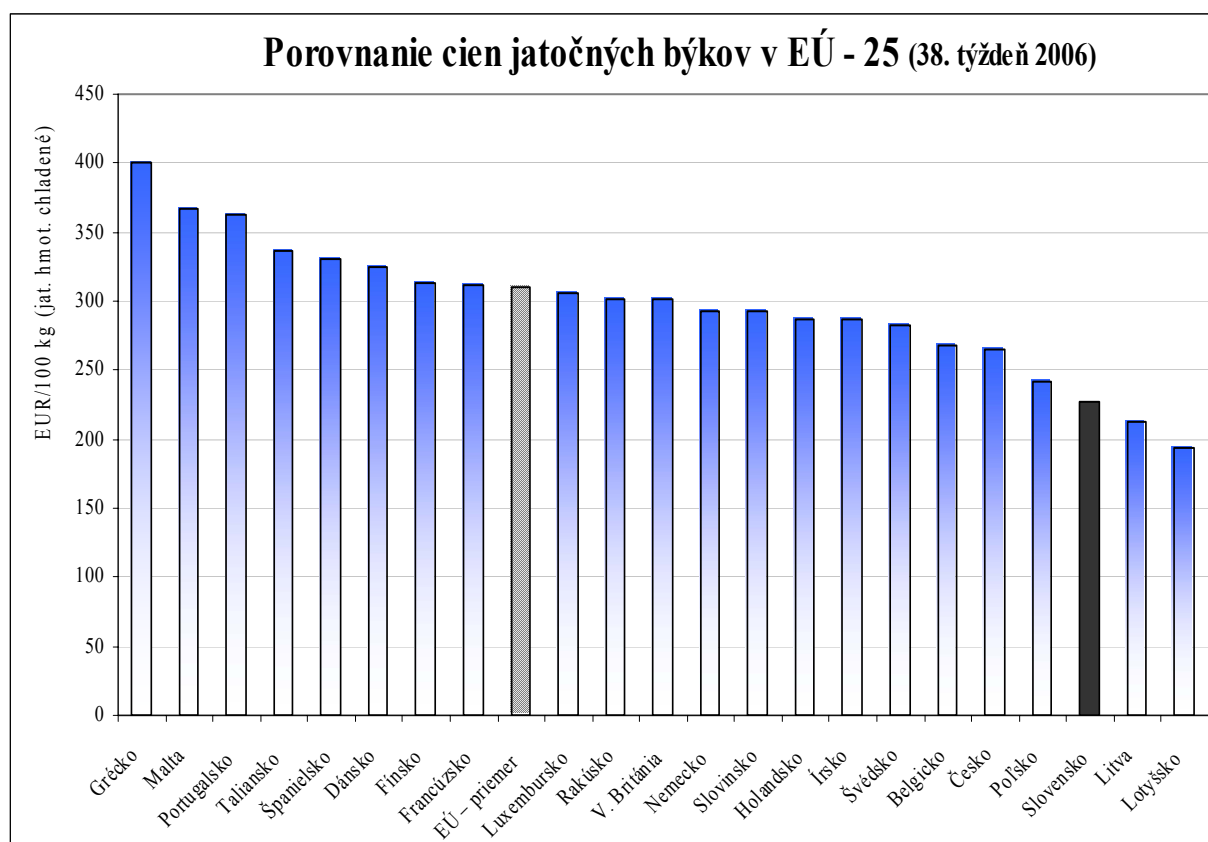
Ceny mladých býkov R 3 v štátoch EÚ – 25

v EUR/100 kg (jat .hmot. chladené)

2006	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	36. týždeň	37. týždeň	38. týždeň	38. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	268,15	268,15	268,45	268,45	268,45	268,45	100,51	-
Česko	272,24	268,88	267,12	263,96	266,11	265,04	99,24	-0,4
Dánsko	328,24	324,35	320,77	329,74	329,60	325,18	121,76	-1,3
Nemecko	298,66	301,38	300,38	298,64	294,26	293,24	109,80	-0,3
Grécko	-	-	398,08	398,00	396,63	400,52	149,96	1,0
Španielsko	396,75	400,81	322,67	328,41	329,35	330,05	123,58	0,2
Francúzsko	316,43	318,49	319,00	318,00	314,00	311,00	116,45	-1,0
Írsko	316,00	318,00	281,32	283,40	283,70	286,25	107,18	0,9
Taliansko	280,63	280,79	343,55	341,72	336,67	336,61	126,03	-
Lotyšsko	354,65	347,22	-	155,15	172,60	193,95	72,62	12,4
Litva	-	-	216,35	217,18	217,69	212,91	79,72	-2,2
Luxembursko	-	-	307,82	313,70	297,72	305,37	114,34	2,6
Malta	209,43	213,43	366,88	366,88	366,88	366,88	137,37	-
Holandsko	310,37	323,20	311,98	253,27	304,42	287,48	107,64	-5,6
Rakúsko	-	-	313,16	313,08	307,94	301,58	112,92	-2,1
Poľsko	366,88	366,88	243,59	243,26	244,10	242,08	90,64	-0,8
Portugalsko	294,41	306,94	346,00	359,10	361,80	362,60	135,77	0,2
Slovinsko	302,64	307,07	288,65	286,88	293,44	292,06	109,35	-0,5
Slovensko	239,69	240,55	263,05	273,02	263,98	226,76	84,90	-14,1
Fínsko	337,10	348,50	308,96	308,81	318,90	313,49	117,38	-1,7
Švédsko	290,83	287,94	281,32	276,89	281,45	282,96	105,94	0,5
Veľká Británia	264,23	263,36	292,77	297,00	298,72	301,01	112,71	0,8
EÚ – priemer	316,32	319,64	312,35	312,25	310,63	309,75	115,98	-0,3

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA-ATIS

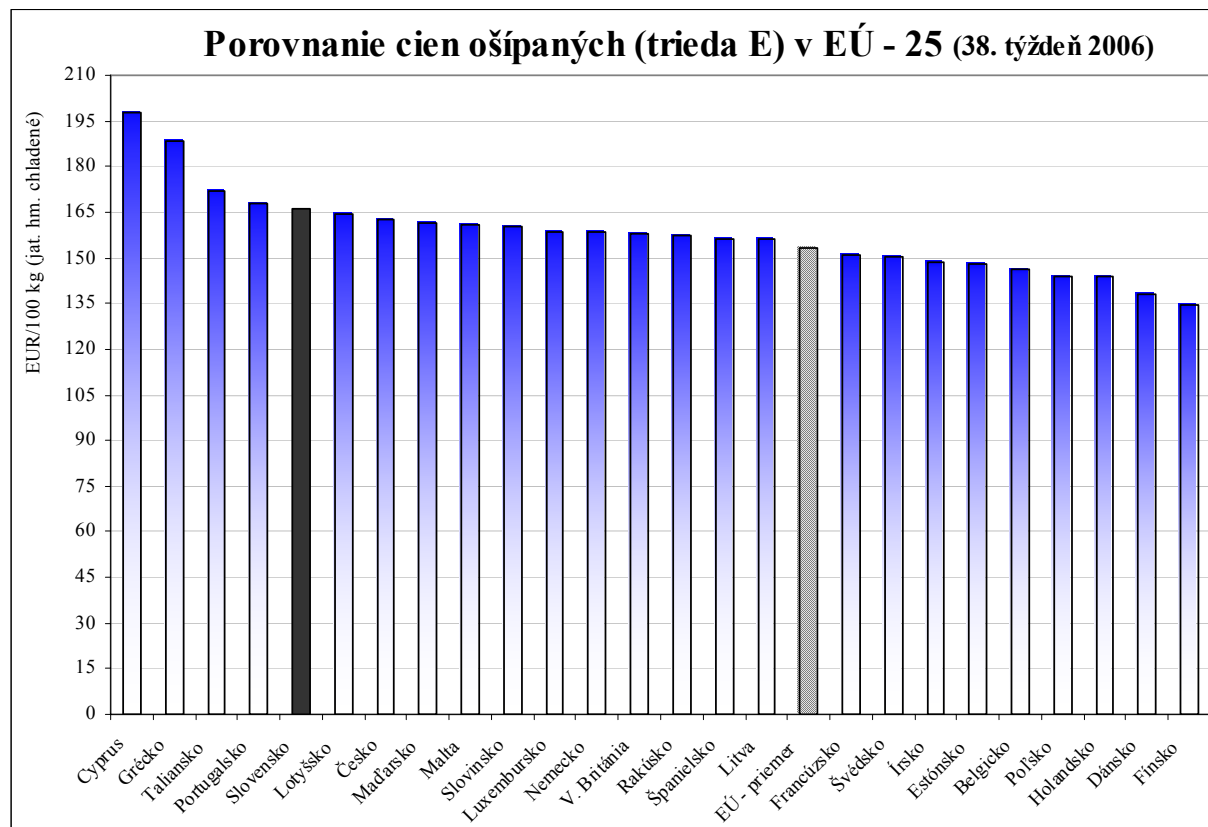
Ceny ošípaných triedy E v štátoch EÚ – 25

v EUR/100 kg (jat. hmot. chladené)

2006	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	36. týždeň	37. týždeň	38. týždeň	38. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	156,80	161,10	164,70	158,10	148,10	146,50	54,85	-1,1
Česko	163,73	165,47	166,58	167,80	165,32	162,37	60,79	-1,8
Dánsko	137,78	137,78	140,61	140,61	140,61	137,80	51,60	-2,0
Nemecko	176,34	179,09	177,57	171,12	162,47	158,56	59,37	-2,4
Estónsko	141,18	141,94	140,89	143,95	149,00	148,06	55,44	-0,6
Grécko	190,08	189,52	188,96	189,52	190,26	188,41	70,54	-1,0
Španielsko	175,80	175,58	174,46	169,91	162,31	156,10	58,45	-3,8
Francúzsko	158,00	162,00	164,00	159,00	151,00	151,00	56,54	-
Írsko	145,28	148,68	148,80	149,14	148,78	148,86	55,74	0,1
Taliansko	167,92	175,24	174,90	174,11	171,79	171,79	64,32	-
Cyprus	197,95	197,91	197,83	197,81	197,76	197,73	74,03	-
Lotyšsko	163,23	165,13	162,22	163,47	168,12	164,20	61,48	-2,3
Litva	158,93	161,43	162,27	157,79	161,41	155,96	58,39	-3,4
Luxembursko	174,60	177,70	178,10	172,30	171,90	158,70	59,42	-7,7
Maďarsko	155,65	156,92	159,95	161,97	163,73	161,72	60,55	-1,2
Malta	160,73	160,73	160,73	160,73	160,73	160,73	60,18	-
Holandsko	153,19	159,88	161,70	157,01	147,43	143,81	53,85	-2,5
Rakúsko	171,68	173,16	173,19	167,09	160,88	157,41	58,94	-2,2
Poľsko	154,40	153,24	149,39	144,34	143,09	144,18	53,98	0,8
Portugalsko	183,00	183,00	183,00	183,00	174,00	168,00	62,90	-3,4
Slovinsko	156,41	158,36	157,83	161,45	160,45	160,30	60,02	-0,1
Slovensko	160,72	161,87	164,63	164,16	166,47	166,34	62,28	-0,1
Fínsko	131,94	132,32	132,83	132,08	134,06	134,36	50,31	0,2
Švédsko	145,14	144,45	144,06	148,75	150,02	150,42	56,32	0,3
Veľká Británia	155,87	156,07	157,04	156,19	156,83	157,71	59,05	0,6
EÚ - priemer	162,74	164,74	164,64	160,92	155,78	153,33	57,41	-1,6

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň

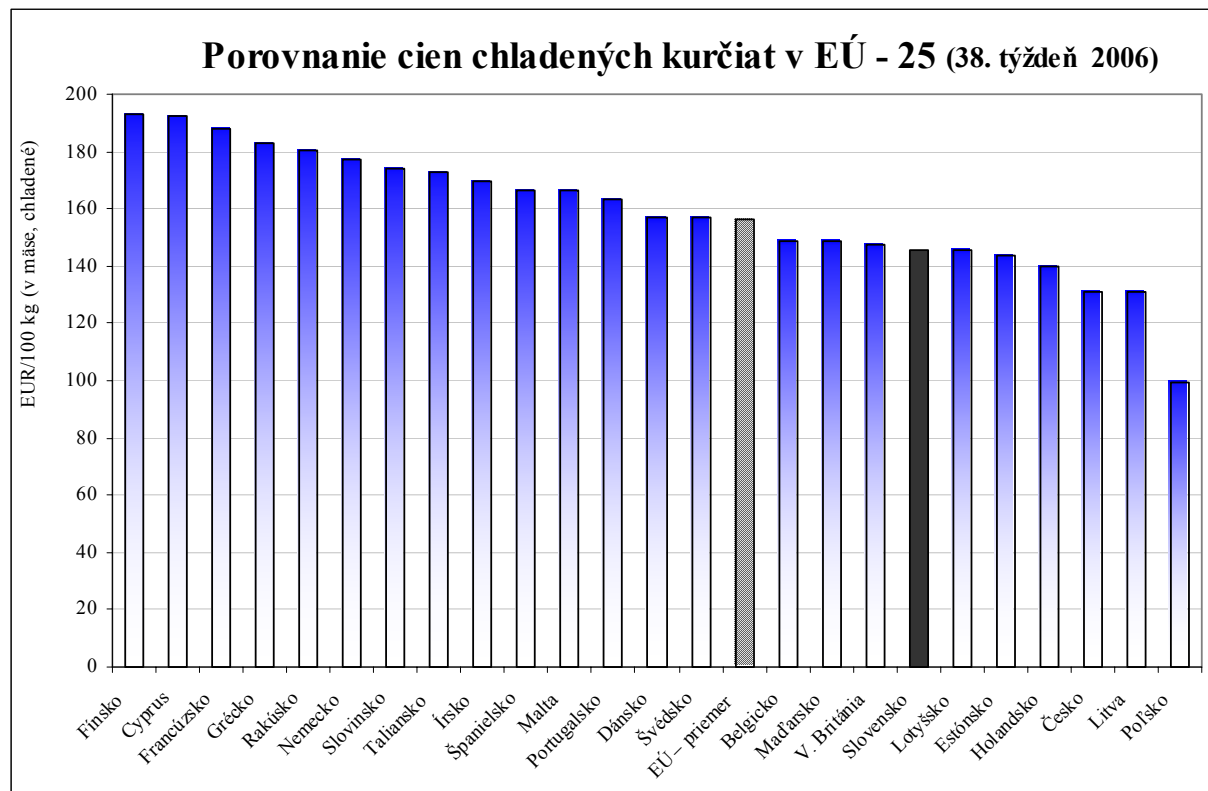


Graf: PPA-ATIS

Ceny chladených kurčiat v EÚ – 25
v EUR/100 kg (v mäse)

2006	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	36. týždeň	37. týždeň	38. týždeň	38. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	149,00	152,00	146,00	146,00	146,00	149,00	55,79	2,1
Česko	129,75	129,78	130,63	127,12	126,89	130,74	48,95	3,0
Dánsko	147,43	143,95	148,12	156,96	156,96	156,96	58,77	-
Nemecko	175,00	175,00	175,00	177,50	177,50	177,50	66,46	-
Estónsko	134,21	149,75	135,49	136,07	136,58	143,61	53,77	5,1
Grécko	183,00	182,00	182,00	182,00	183,00	183,00	68,52	-
Španielsko	181,75	179,04	175,32	173,22	170,23	166,38	62,30	-2,3
Francúzsko	190,00	190,00	190,00	190,00	190,00	188,00	70,39	-1,1
Írsko	169,38	169,38	169,38	169,38	169,38	169,38	63,42	-
Taliansko	194,00	187,50	187,50	175,00	175,00	172,50	64,59	-1,4
Cyprus	190,50	191,05	192,38	192,37	192,32	192,32	72,01	-
Lotyšsko	147,15	146,60	144,49	145,55	144,69	145,78	54,58	0,8
Litva	130,52	132,85	135,48	133,28	132,83	130,71	48,94	-1,6
Maďarsko	142,89	140,93	143,59	146,47	148,75	148,46	55,59	-0,2
Malta	163,06	163,06	163,06	163,06	166,32	166,32	62,27	-
Holandsko	140,00	140,00	140,00	140,00	140,00	140,00	52,42	-
Rakúsko	179,42	179,22	180,06	178,69	178,69	180,50	67,58	1,0
Poľsko	130,68	121,99	108,67	103,46	103,98	99,47	37,24	-4,3
Portugalsko	218,00	205,00	193,00	169,00	160,00	163,00	61,03	1,9
Slovinsko	169,36	168,24	171,80	171,45	170,06	174,26	65,25	2,5
Slovensko	137,40	138,23	143,32	141,05	141,21	145,83	54,60	3,3
Fínsko	192,78	192,89	192,87	192,56	192,17	192,74	72,17	0,3
Švédsko	158,07	162,80	159,06	165,17	169,05	156,72	58,68	-7,3
Veľká Británia	147,47	147,47	147,47	147,47	147,47	147,47	55,22	-
EÚ – priemer	164,77	162,61	160,46	158,26	157,78	156,60	58,63	-0,8

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň

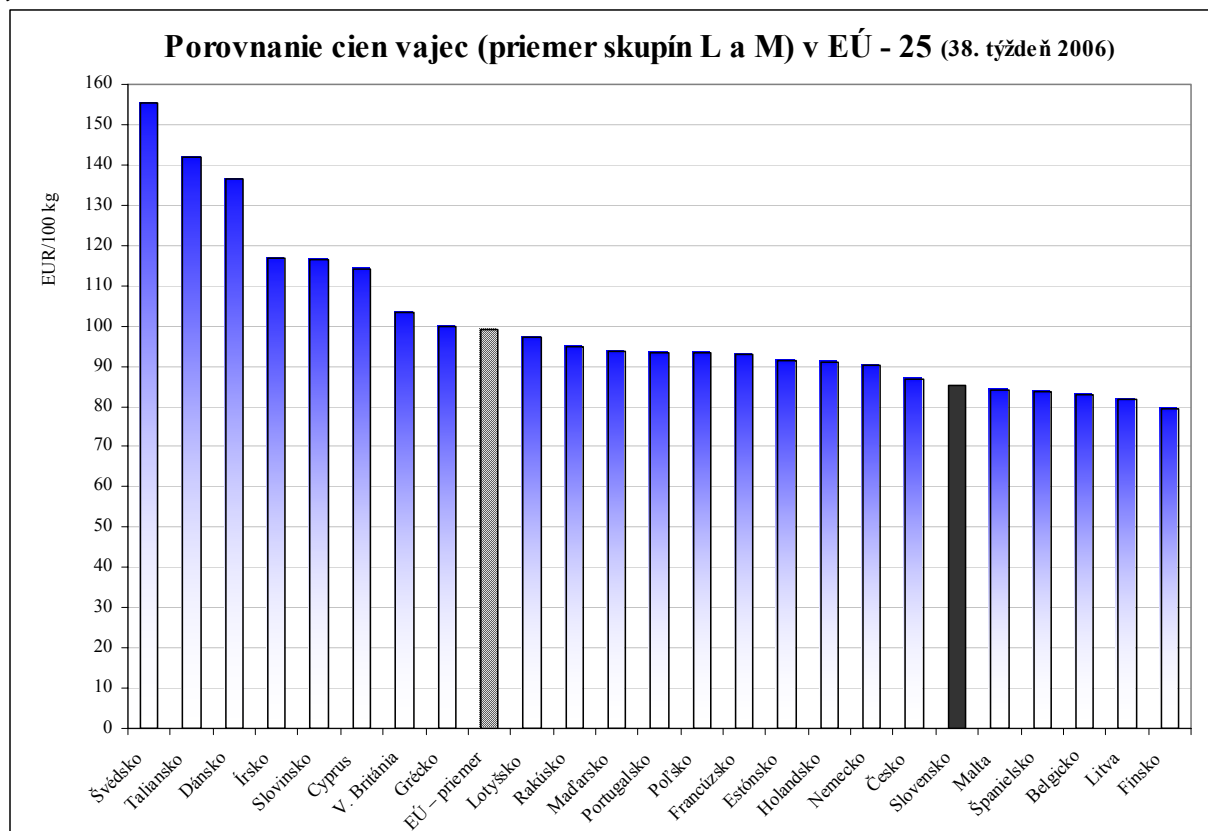


Graf: PPA-ATIS

Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ – 25
v EUR/100 kg

2006	33. týždeň	34. týždeň	35. týždeň	36. týždeň	37. týždeň	38. týždeň	38. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	68,03	72,31	78,27	80,89	80,89	82,79	31,0	2,3
Česko	72,39	72,72	74,68	82,46	79,82	86,77	32,5	8,7
Dánsko	136,58	136,58	136,59	136,59	136,59	136,59	51,1	-
Nemecko	79,26	84,08	87,42	88,35	89,03	90,10	33,7	1,2
Estónsko	92,80	90,96	90,46	89,43	89,96	91,33	34,2	1,5
Grécko	101,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	37,4	-
Španielsko	75,08	78,12	78,81	83,36	83,62	83,71	31,3	0,1
Francúzsko	70,54	76,65	85,30	93,31	96,01	93,00	34,8	-3,1
Írsko	112,33	117,29	117,29	117,29	116,96	116,96	43,8	-
Taliano	125,99	132,74	134,33	142,66	142,66	141,87	53,1	-0,6
Cyprus	114,26	114,23	114,19	114,18	114,15	114,15	42,7	-
Lotyšsko	89,45	88,87	89,12	92,08	94,10	97,31	36,4	3,4
Litva	78,72	78,27	79,02	78,96	79,59	81,86	30,7	2,9
Maďarsko	90,08	89,84	91,21	92,44	94,40	93,69	35,1	-0,8
Malta	87,24	83,35	83,35	83,35	84,11	84,11	31,5	-
Holandsko	80,00	89,00	89,00	89,00	91,00	91,00	34,1	-
Rakúsko	86,67	89,21	89,21	94,14	94,14	94,99	35,6	0,9
Poľsko	88,96	88,61	91,27	93,66	94,19	93,25	34,9	-1,0
Portugalsko	78,70	85,32	93,25	93,25	93,25	93,25	34,9	-
Slovinsko	120,46	118,08	117,99	116,75	117,67	116,34	43,6	-1,1
Slovensko	74,29	76,38	78,10	82,16	83,24	85,39	32,0	2,6
Fínsko	76,33	76,98	77,68	88,09	86,13	79,58	29,8	-7,6
Švédsko	154,59	155,52	156,47	153,58	154,67	155,20	58,1	0,3
Veľká Británia	103,33	103,33	103,33	103,33	103,33	103,33	38,7	-
EÚ – priemer	88,89	92,52	95,18	98,79	99,50	99,27	37,2	-0,2

Zdroj: EK, * krajina nedodala cenu, údaj je z predchádzajúceho týždňa. Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za uvedený týždeň



Graf: PPA-ATIS

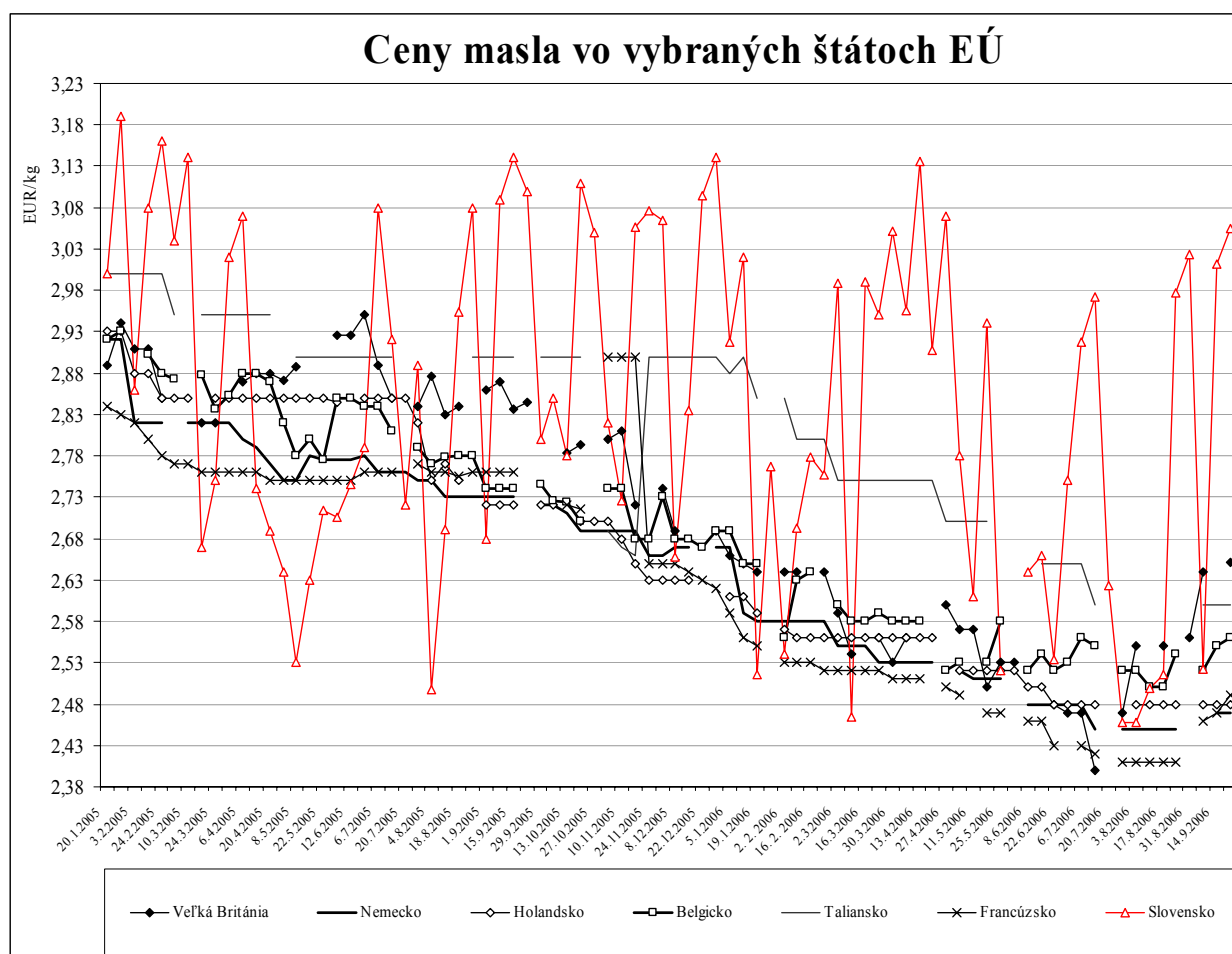
Ceny masla v štátoch EÚ – 25

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko ^{1/}
18. 5. 2006	2,50	2,51	2,52	2,53	2,47	2,70	2,94
25. 5. 2006	2,53	2,51	2,52	2,58	2,47	2,70	2,52
8. 6. 2006	1,71	2,48	2,50	2,52	2,46	-	2,64
15. 6. 2006	-	2,48	2,50	2,54	2,46	2,65	2,66
22. 6. 2006	2,48	2,48	2,48	2,52	2,43	2,65	2,53
29. 6. 2006	2,47	2,48	2,48	2,53	-	2,65	2,75
6. 7. 2006	2,47	2,48	2,48	2,56	2,43	2,65	2,92
13. 7. 2006	2,40	2,45	2,48	2,55	2,42	2,60	2,97
20. 7. 2006	-	-	2,48	-	-	-	2,62
27. 7. 2006	2,47	2,45	-	2,52	2,41	-	2,46
3. 8. 2006	2,55	2,45	2,48	2,52	2,41	-	2,46
10. 8. 2006	-	2,45	2,48	2,50	2,41	-	2,50
17. 8. 2006	2,55	2,45	2,48	2,50	2,41	-	2,52
24. 8. 2006	-	2,45	2,48	2,54	2,41	-	2,98
31. 8. 2006	2,56	-	-	-	-	-	3,02
7. 9. 2006	2,64	-	2,48	2,52	2,46	2,60	2,52
14. 9. 2006	-	2,47	2,48	2,55	2,47	2,60	3,01
21. 9. 2006	2,65	2,47	2,48	2,56	2,49	2,60	3,06
21. 9. 2006 (Sk/kg)	99,26	92,48	92,86	95,85	93,23	97,35	114,64

Zdroj: ZMP, veľkoobchodné ceny masla, ^{1/} PPA - ATIS, SR - odbytová cena (bez DPH)

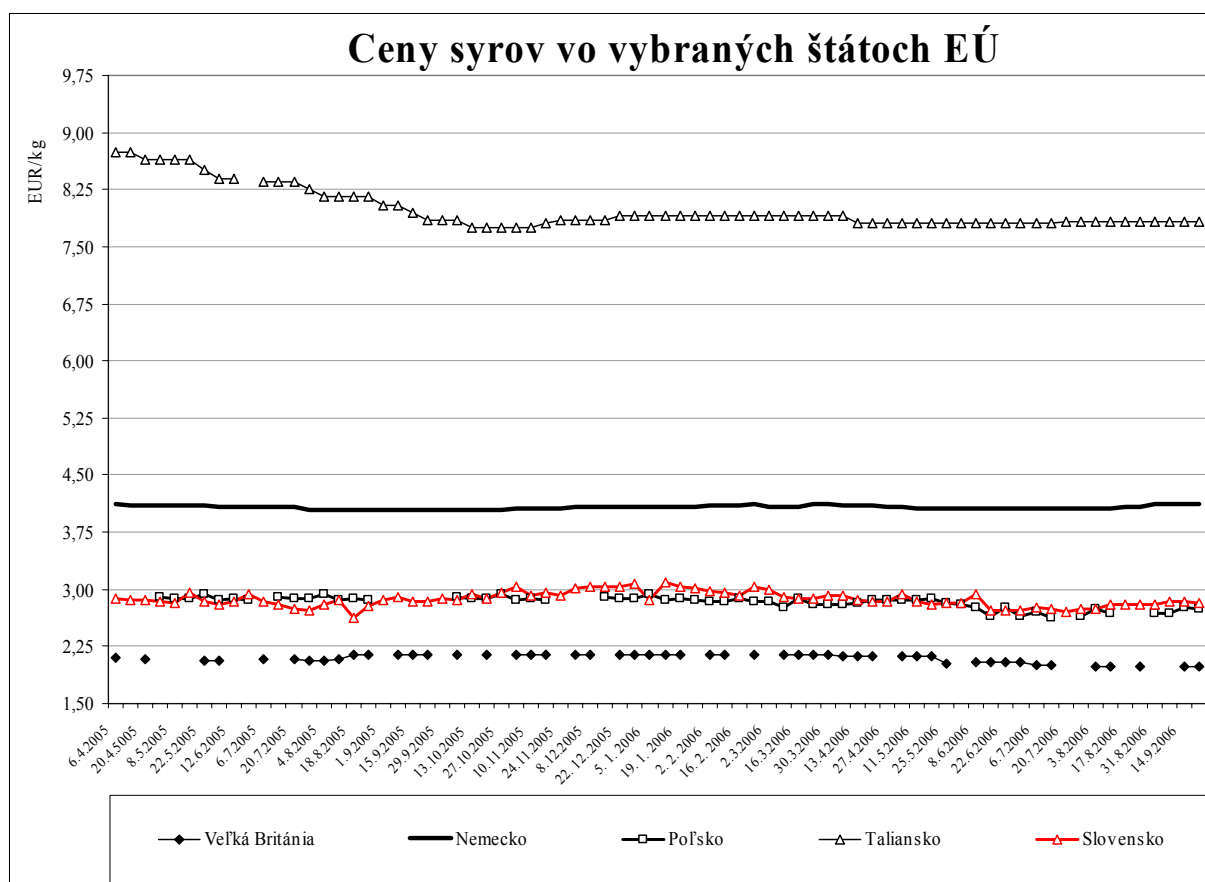
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 38. týždeň 2006



Graf: PPA-ATIS

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ – 25
v EUR/kg

Dátum	V. Británia ^{1/}	Nemecko ^{2/}	Poľsko ^{4/}	Taliansko ^{2/}	Slovensko ^{3/}
18. 5. 2006	-	4,07	2,87	7,80	2,82
25. 5. 2006	2,03	4,07	2,83	7,80	2,82
1. 6. 2006	-	4,07	2,80	7,80	-
8. 6. 2006	2,05	4,07	2,77	7,80	3,20
15. 6. 2006	2,05	4,07	2,65	7,80	2,72
22. 6. 2006	2,05	4,07	2,77	7,83	2,72
29. 6. 2006	2,05	4,07	2,65	7,83	2,73
6. 7. 2006	2,00	4,07	2,71	7,83	2,76
13. 7. 2006	2,00	4,07	2,62	7,83	2,73
20. 7. 2006	1,98	4,07	-	7,83	2,71
27. 7. 2006	-	4,07	2,65	7,83	2,74
3. 8. 2006	1,98	4,07	2,75	7,83	2,74
10. 8. 2006	1,98	4,07	2,69	7,83	2,81
17. 8. 2006	-	4,08	-	7,83	2,80
24. 8. 2006	1,98	4,08	-	7,83	2,80
31. 8. 2006	-	4,13	2,68	7,83	2,80
7. 9. 2006	1,98	4,13	2,69	7,83	2,84
14. 9. 2006	1,98	4,13	2,76	7,83	2,85
21. 9. 2006	1,98	4,13	2,74	7,83	2,82
21. 9. 2006 (Sk/kg)	74,14	154,45	102,48	293,17	105,76

Zdroj: ^{1/} ZMP, ^{2/} CLAL, ^{3/} PPA – ATIS, ^{4/} FAMMU
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 38. týždeň 2006

Graf: PPA-ATIS

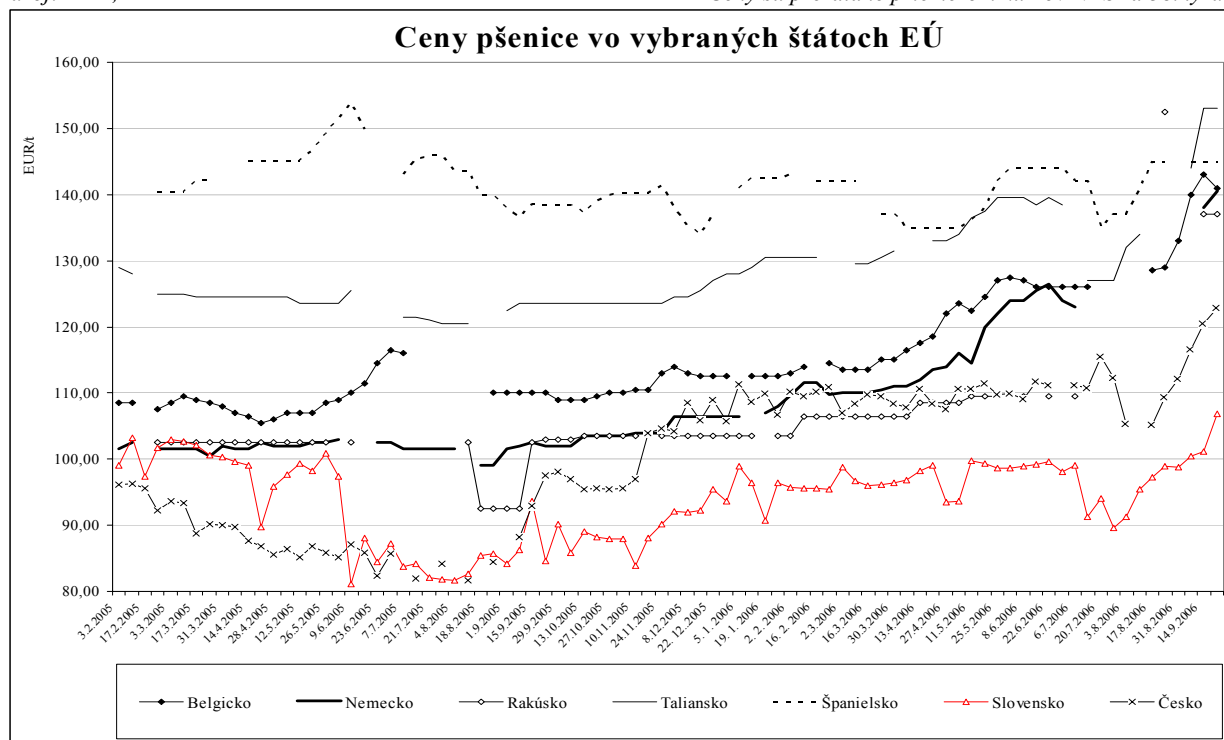
Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ – 25

v EUR/t

Dátum	Rakúsko ^{1/}	Belgicko ^{1/}	Francúzsko ^{1/}	Nemecko ^{1/}	Taliansko ^{1/}	Španielsko ^{1/}	Portugalsko ^{1/}
20. 7. 2006	-	-	-	-	127,00	135,00	147,00
27. 7. 2006	-	-	-	-	127,00	137,00	150,00
3. 8. 2006	-	-	121,43	-	132,00	137,00	149,00
10. 8. 2006	-	-	122,68	114,50-	134,00	141,00	150,00
17. 8. 2006	-	128,50	124,43	-	-	145,00	149,00
24. 8. 2006	152,50	129,00	125,43	-	-	145,00	149,00
31. 8. 2006	-	133,00	132,93	125,00	-	-	157,00
7. 9. 2006	-	140,00	140,99	-	144,00	145,00	159,00
14. 9. 2006	137,00	143,00	137,11	138,00	153,00	145,00	164,00
21. 9. 2006	137,00	141,00	141,00	140,50	153,00	145,00	163,00
21. 9. 2006 (Sk/t)	5 130	5 279	5 279	5 261	5 729	5 429	6 103
	Slovensko ^{1/}	V. Británia ^{1/}	Slovinsko ^{1/}	Česko ^{1/}	Poľsko ^{1/}	Maďarsko ^{2/}	Estónsko ^{2/}
20. 7. 2006	94,00	143,09	125,24	115,44	107,04	82,50	114,40
27. 7. 2006	89,65	127,40	115,53	112,26	106,78	82,60	-
3. 8. 2006	91,20	143,40	108,82	105,26	101,50	-	-
10. 8. 2006	95,42	126,38	107,49	-	102,26	98,60	103,50
17. 8. 2006	97,23	142,38	122,79	105,16	106,06	97,90	108,60
24. 8. 2006	98,93	125,79	128,95	109,41	106,95	90,90	111,20
31. 8. 2006	98,76	152,33	119,27	112,14	120,40	-	-
7. 9. 2006	100,41	158,07	123,42	116,61	124,58	98,20	117,00
14. 9. 2006	101,09	156,63	131,87	120,55	125,06	102,30	117,00
21. 9. 2006	106,89	154,91	127,18	122,81	133,61	104,60	117,60
21. 9. 2006 (Sk/t)	4 002	5 800	4 762	4 598	5 003	3 916	4 403

Zdroj: ^{1/} EK, ^{2/} IMDE

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 38. týždeň



Graf: PPA-ATIS

Pšenica: Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Nemecko: Mníchov - cena z burzy, potrav. pšenica; Belgicko: Brusel - cena z burzy, potrav. pšenica; Francúzsko: Rouen - cena z burzy, potrav. pšenica; Taliansko: Boloňa - cena z burzy; Španielsko:

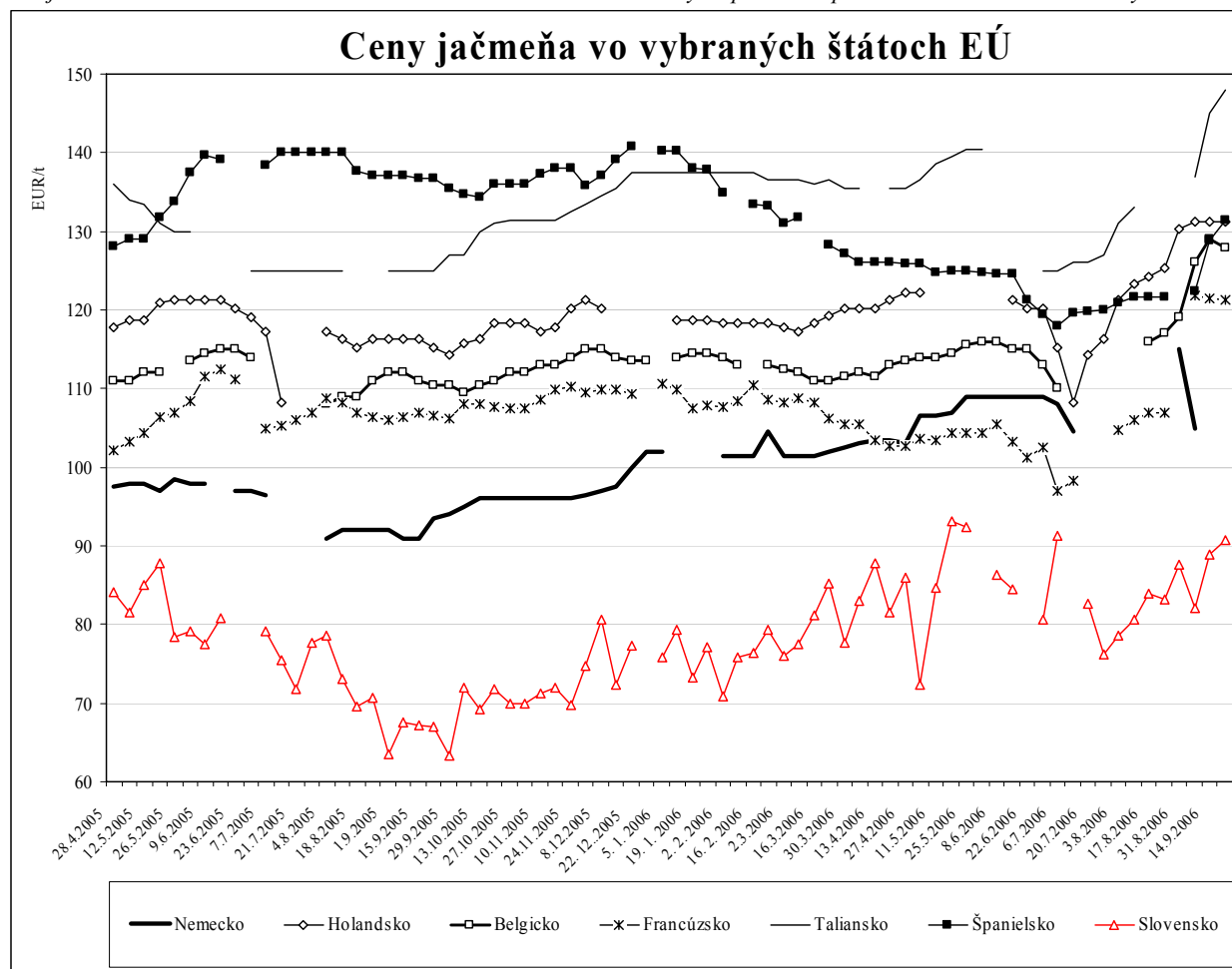
Barcelona - cena z burzy, potrav. pšenica, Portugalsko - Lisabon - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, V. Británia: Liverpool - cena z burzy, Slovinsko: Ľublana - cena z burzy, ceny zo zdroja IMDE sú farmárske

Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ – 25
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Slovensko	Španielsko
18. 5. 2006	107,00	-	114,50	104,43	139,50	93,13	124,90
25. 5. 2006	109,00	-	115,50	104,30	140,50	92,32	124,90
1. 6. 2006	109,00	-	116,00	104,30	140,50	-	124,80
8. 6. 2006	109,00	-	116,00	105,48	-	86,38	124,60
15. 6. 2006	109,00	121,27	115,00	103,23	-	84,50	124,60
22. 6. 2006	109,00	120,27	115,00	101,23	-	-	121,20
29. 6. 2006	109,00	120,27	113,00	102,56	125,00	80,65	119,50
6. 7. 2006	108,00	115,27	110,00	97,00	125,00	91,26	117,90
13. 7. 2006	104,50	108,27	-	98,25	126,00	-	119,72
20. 7. 2006	-	114,27	-	-	126,00	82,69	119,90
27. 7. 2006	-	116,27	-	-	127,00	76,15	120,05
3. 8. 2006	-	121,27	-	104,68	131,00	78,67	120,95
10. 8. 2006	102,00	123,27	-	105,93	133,00	80,58	121,70
17. 8. 2006	-	124,27	116,00	106,93	-	83,96	121,70
24. 8. 2006	-	125,27	117,00	106,93	-	83,23	121,70
31. 8. 2006	102,00	130,27	119,00	-	-	87,68	-
7. 9. 2006	105,00	131,27	126,00	121,86	137,00	82,10	122,40
14. 9. 2006	-	131,27	129,00	121,53	145,00	88,97	128,80
21. 9. 2006	112,50	131,27	128,00	121,36	148,00	90,77	131,50
21. 9. 2006 (Sk/t)	4 212	4 915	4 793	4 544	5 541	3 399	4 924

Zdroj: EK

Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 38. týždeň 2006



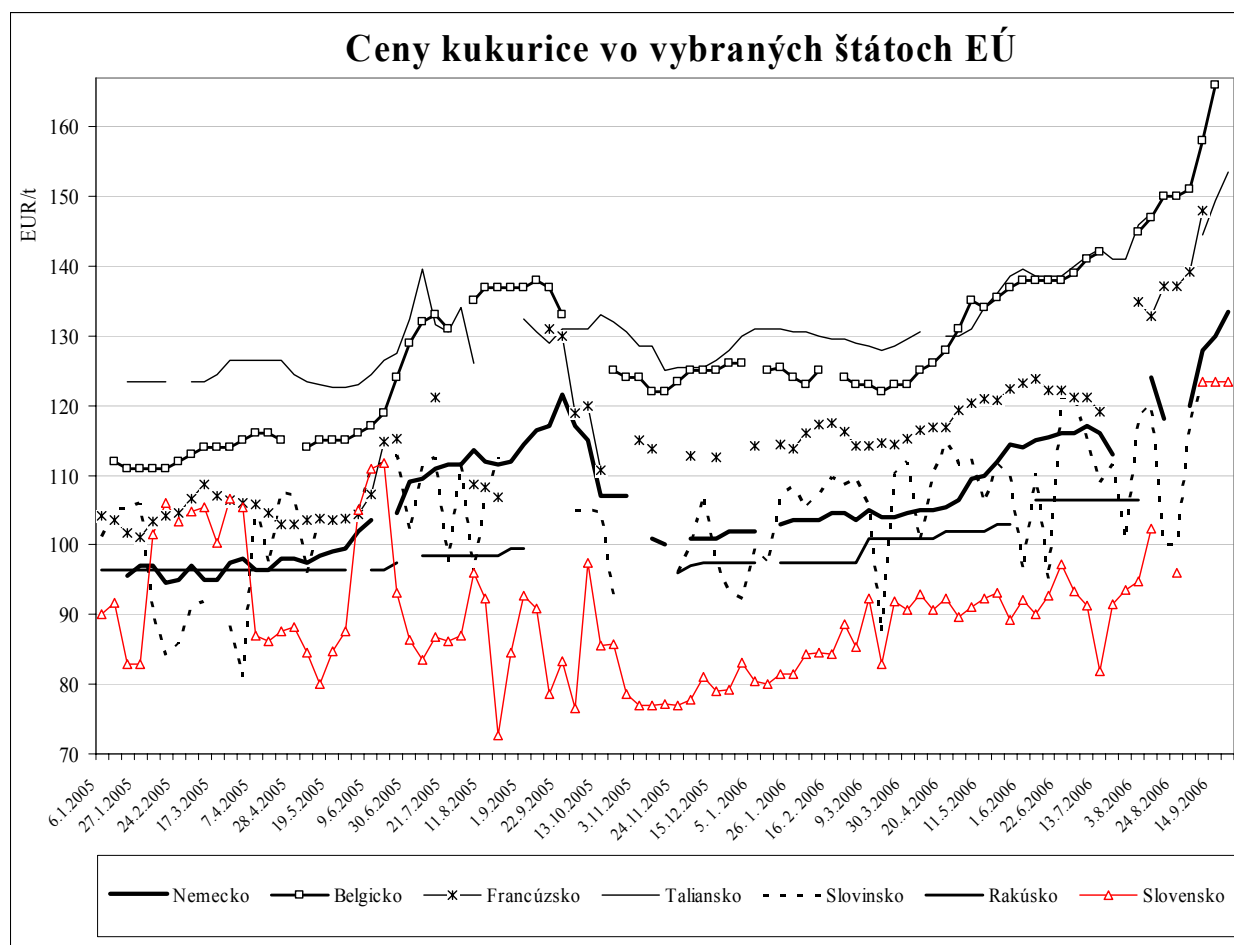
Graf: PPA-ATIS

Jačmeň: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, krmny jačmeň, Belgicko: Brusel - cena z burzy, krmny jačmeň, Francúzsko: Rouen - cena z burzy, krmny jačmeň, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, krmny jačmeň, Slovensko: cena nahlásená do DG Agri, krmny jačmeň, Španielsko: Huesca - cena z burzy, krmny jačmeň.

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ – 25
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliancko	Poľsko	Slovensko	Slovinsko
25. 5. 2006	109,00	-	115,50	104,30	140,50	92,32	124,90
1. 6. 2006	109,00	-	116,00	104,30	140,50	-	124,80
8. 6. 2006	109,00	-	116,00	105,48	-	86,38	124,60
15. 6. 2006	115,50	138,00	122,23	138,50	109,46	92,68	94,96
22. 6. 2006	116,00	138,00	122,23	138,50	106,47	97,21	121,16
29. 6. 2006	116,00	139,00	121,23	140,00	106,66	93,30	121,16
6. 7. 2006	117,00	141,00	121,16	141,50	107,77	91,26	114,95
13. 7. 2006	116,00	142,00	119,16	142,50	109,25	81,96	108,79
20. 7. 2006	113,00	-	-	141,00	105,48	91,47	111,61
27. 7. 2006	-	-	-	141,00	109,32	93,56	100,89
3. 8. 2006	-	145,00	134,84	146,00	110,73	94,85	118,17
10. 8. 2006	124,00	147,00	132,76	147,50	112,36	102,41	120,05
17. 8. 2006	118,00	150,00	137,09	-	120,69	-	100,15
24. 8. 2006	-	150,00	137,09	-	-	96,05	100,17
31. 8. 2006	120,00	151,00	139,09	-	124,66	-	117,28
7. 9. 2006	128,00	158,00	148,02	144,50	134,78	123,80	123,80
14. 9. 2006	130,00	166,00	-	149,50	-	123,39	123,39
21. 9. 2006	133,50	-	-	153,50	144,88	123,34	123,34
21. 9. 2006 <i>(Sk/t)</i>	4 999	6 228*	-	5 747	5 425	4 618	4 618

Zdroj: EK, Ceny sú prerátané priemerom kurzov za 38. týždeň 2006, * Cena je prerátaná priemerom kurzov za 37. týždeň 2006

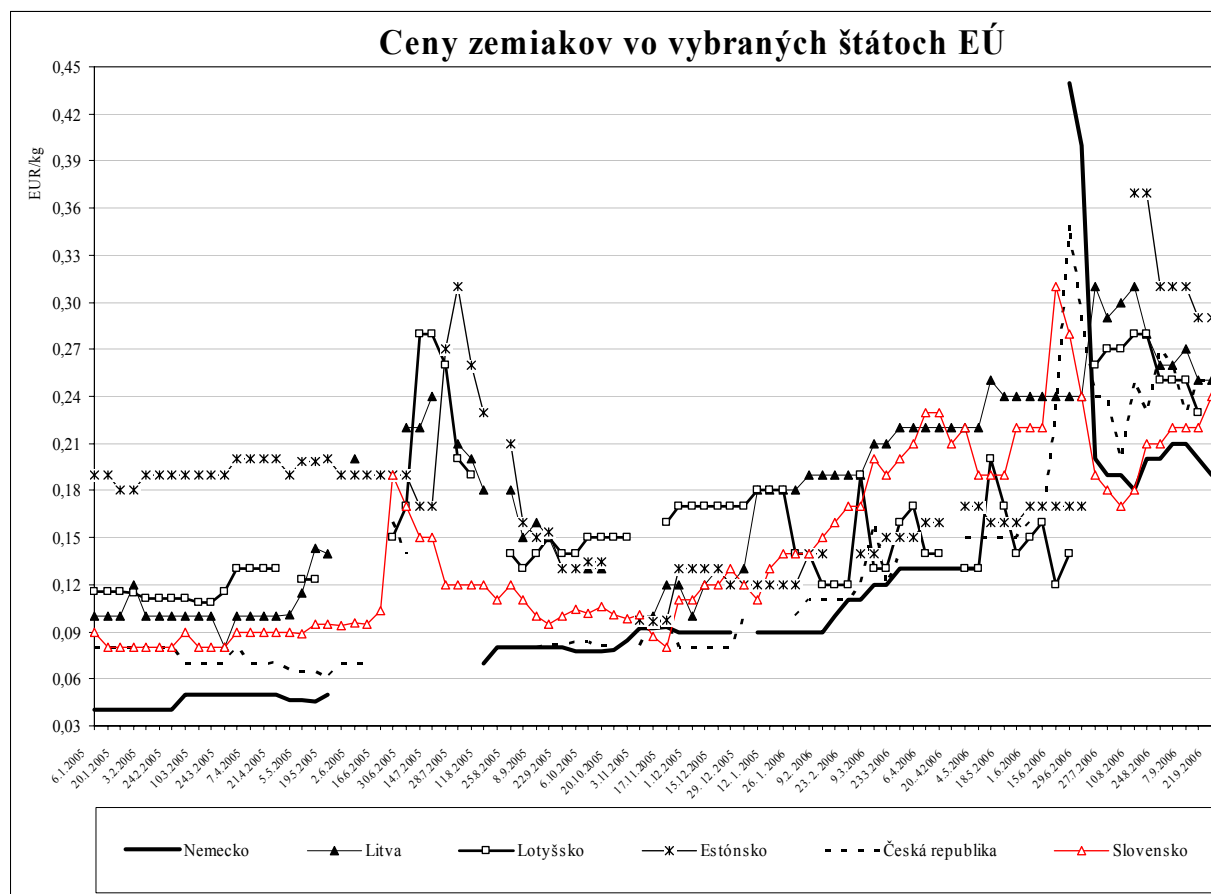


Graf: PPA-ATIS

Kukurica: Nemecko: Mníchov - cena z burzy, Belgicko: Brusel - cena z burzy, Francúzsko: Creil - cena z burzy, Taliansko: Boloňa - cena z burzy, Rakúsko: Viedeň - cena z burzy, Slovensko: Bratislava - cena nahlásená do DG Agri, Slovinsko: Ljubľana - cena z burzy.

Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ – 25
v EUR/kg

Dátum	Nemecko	Estónsko	Litva	Lotyšsko	Česko	Slovensko
25. 5. 2006	0,13	0,16	0,24	0,14	0,15	0,22
1. 6. 2006	-	0,17	0,24	0,15	0,16	0,22
8. 6. 2006	0,49	0,17	0,24	0,16	0,16	0,22
25. 5. 2006	0,13	0,16	0,24	0,14	0,15	0,22
1. 6. 2006	-	0,17	0,24	0,15	0,16	0,22
8. 6. 2006	0,49	0,17	0,24	0,16	0,16	0,22
15. 6. 2006	-	0,17	0,24	0,12	0,23	0,31
22. 6. 2006	0,44	0,17	0,24	0,14	0,35	0,28
29. 6. 2006	0,40	0,17	0,24	-	0,29	0,24
6. 7. 2006	0,30	0,16	0,31	-	0,26	0,25
13. 7. 2006	0,22	0,18	0,29	-	0,24	0,19
20. 7. 2006	0,20	-	0,32	0,26	0,24	0,19
27. 7. 2006	0,19	-	0,40	0,27	0,24	0,18
3. 8. 2006	0,19	-	0,30	0,27	0,20	0,17
10. 8. 2006	0,18	0,37	0,31	0,28	0,25	0,18
17. 8. 2006	0,20	0,37	0,28	0,28	0,23	0,21
24. 8. 2006	0,20	0,31	0,26	0,25	0,27	0,21
31. 8. 2006	0,21	0,31	0,26	0,25	0,26	0,22
7. 9. 2006	0,21	0,31	0,27	0,25	0,23	0,22
14. 9. 2006	0,20	0,29	0,25	0,23	0,25	0,22
21. 9. 2006	0,19	0,29	0,25	-	0,25	0,24
21. 9. 2006 (Sk/kg)	7,11	10,86	9,36	8,63*	9,36	8,99

Zdroj: IMDE - ceny sú farmárske, bez DPH
Ceny sú prerátané priemerom kurzov NBS za 38. týždeň 2006,
** Cena je prerátaná priemerom kurzov NBS za 37. týždeň 2006*

Graf: PPA-ATIS

Očakáva sa výrazný pokles produkcie sušeného odtučneného mlieka v EÚ

ZMP očakáva v tomto roku v EÚ produkciu len asi 1 mil. t sušeného odtučneného mlieka (SOM). Trh sa zatiaľ javí ako neovplyvnený zníženou intervenčnou cenou.

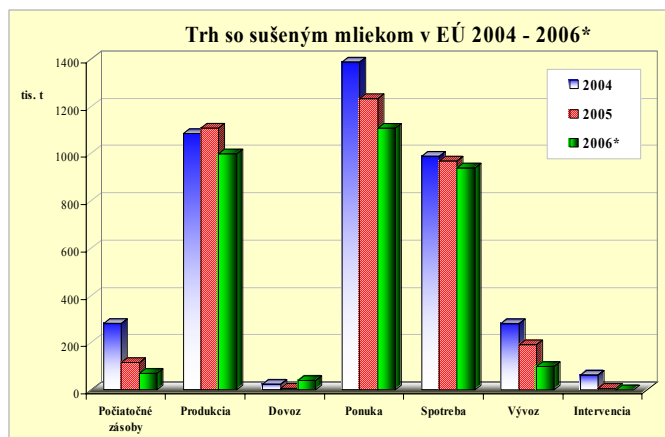
Centrála pre trhové a cenové informácie (ZMP) prognózuje na tento rok výrazný pokles produkcie sušeného odtučneného mlieka (SOM). Podľa posledných odhadov expertov sa v tomto roku vyrobí v EÚ spolu asi 1 mil. t SOM, čo je asi o 110 tis. t (-9,9 %) menej ako v roku 2005. V roku 2004 bola výroba SOM v EÚ na úrovni 1,08 mil. t. Ako príčinu poklesu produkcie SOM uvádza ZMP najmä nárast dopytu po konzumnom mlieku a čerstvých mliečnych výrobkoch v horúcich letných mesiacoch, ale aj ďalší nárast výroby syrov. Mlieko malo počas extrémnych horúčav nižší obsah tuku a bielkovín ako obvykle. Export aj import sušeného odtučneného mlieka v prvom polroku 2006 výrazne poklesol. Pre druhú polovicu tohto kalendárneho roka sa očakáva ďalší

port SOM z EÚ predpokladajú experti na tento rok asi na 100 tis. t v porovnaní so 194,0 tis. t v roku 2005. V roku 2004 sa z EÚ vyviezlo ešte 283,0 tis. ton SOM.

Minimálne exportné dotácie

Na svetovom trhu sa oslabil podľa údajov ZMP dopyt po SOM. S ohľadom na relatívne vysokú cenovú úroveň vsadili mnohí nákupcovia na klesajúce ceny. Bonnski experti očakávajú v 2. polovici roka pokles ceny SOM. Medzinárodný obchod so SOM sa oslabil, niektoré importné krajiny znížili svoju spotrebu sušeného mlieka, medzi inými aj Čína a Brazília.

V Nemecku sa nakúpilo o 460 tis. t mlieka menej ako vlani



dodatočný import SOM, predpokladá sa, že sa dodatočne do EÚ dovezie 40 tis. t SOM namiesto predpokladaných 7 tis. t v roku 2005. ZMP však zatiaľ neočakáva uvoľnenie napätia na trhu. Aby sa dostal trh EÚ do rovnováhy, nie sú nutné žiadne nadmerné vývozy. Pri spotrebe približne 940 tis. t sa ohraničí nadprodukcía v tomto roku na objem 60 tis. t. Ex-

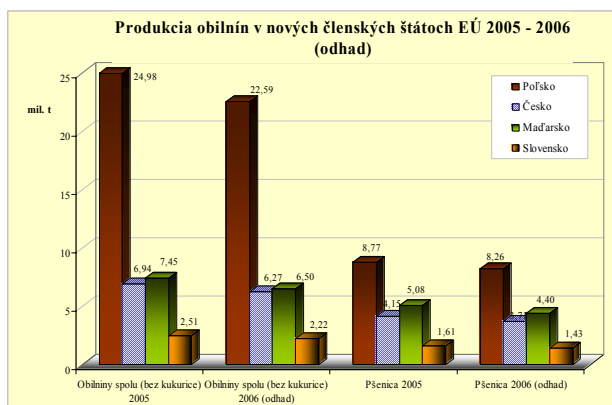
V EÚ sa ukazujú v priebehu posledných týždňoch pevné tendencie na trhu so SOM. Mierne zvýšenie cien bolo zaznamenané skôr pri SOM na konzum, nie pri krmnom sušenom mlieku. Tým sa ceny SOM vyvíjali kontrastne k intervenčnej cene, ktorá sa 1. júla 2006 znížila (zo 184,97 EUR/100 kg na 174,69 EUR/100 kg). Intervenčná cena SOM sa tak od roku 2004 znížila spolu o 30,83 EUR/100 kg (-15 %). Trh sa upevnil práve počas horúcich letných mesiacov. Kvôli extrémnemu suchu sa v mnohých oblastiach Nemecka udržal nákup mlieka aj po uplynutí sezónneho maxima na nižšej úrovni. V uplynulých rokoch bol vývoj odlišný:

po nižšom nákupe mlieka v 1. polroku, nasledovalo zvýšenie dodávok mlieka v 2. polroku. Odborníci očakávajú celkovo nižší nákup mlieka v Nemecku ako bol v roku 2005. V 1. polroku 2006 sa nakúpilo spolu 460 tis. t (-3,2 %) mlieka menej ako v 1. polroku 2005. Pokles pokračoval aj v júli, bol však už miernejší.

PPA-ATIS/AgE Bonn

Úroda pšenice v EÚ nižšia ako vlani

Prognóza IGC (Medzinárodného výboru pre obilniny) produkcie pšenice v EÚ-25 v tomto roku sa opäť znížila o 5,6 mil. t na 118,2 mil. t, čo je v porovnaní s rokom 2005 menej o 4,4 mil. t. Aj pri ostatných druhoch obilnín s výnimkou jačmeňa, by mala byť v tomto roku úroda nižšia. Celkovo sa predpokladá produkcia 250 mil. t obilnín (vlani to bolo 256,3 mil. t). Veľká časť produkcie sa bude musieť predať na kŕmenie. Produkcia obilnín v nových členských štátoch EÚ bude výrazne nižšia ako v roku 2005. Okrem nižších hektárových úrod bude aj kvalita obilnín nižšia. V Maďarsku je tohtoročná úroda obilnín asi o 12,8 % nižšia ako vlani, v Poľsku je pokles asi 9,6 %. Na Slovensku je v tomto roku úroda obilnín (k 1. 8. 2006) nižšia asi o 11,3 % a v Čechách o 9,7 % menšia ako vlani.



Najvýraznejšie poklesla úroda pšenice v Maďarsku, kde bude medziročne nižšia asi o 13,4 %.

PPA-ATIS/AgE Bonn

Import bravčového mäsa v Japonsku klesá

Japonsko môže svoju spotrebu bravčového mäsa pokryť z vlastných zdrojov len asi na 50 %. Preto je Japonsko najväčším dovozným trhom bravčového mäsa na svete.

Do Japonska sa musí importovať veľké množstvo bravčového mäsa. Napriek tomu v priebehu posledných rokov stavy dobytka v Japonsku poklesli. Na začiatku 90-tych rokov sa v Japonsku chovalo ešte 13 mil. kusov ošípaných a ročne sa uskutočnilo asi 21 mil. porážok. Počas posledných 10 rokov počet ošípaných klesol pod 10 mil. kusov a porážky sa obmedzili o 20 %. Podobne ako v Európe neprežili konkurenciu viaceré menšie podniky. Tento trend bol dôsledkom tlaku vychádzajúceho zo štrukturálnych zmien podnikov. V súčasnosti je v Japonsku asi 7 800 firiem, ktoré chovajú v priemere asi 1 200 kusov ošípaných. Pred desiatimi rokmi bol ešte ich počet dvojnásobný, s priemerným počtom 680 zvierat.

Import a produkcia v rovnováhe

Japonsko je v súčasnosti najväčším importérom bravčového mäsa. Z ročne na celom svete dovezených asi 5 mil. ton sa importuje do Japonska asi štvrtina. Hlavnými dodávateľskými krajinami sú USA, Dánsko a Kanada.

V poslednom desaťročí sa razantne zvýšili dovozy. V priebehu posledných 15 rokov stúpol import ošípaných až o 170 % na približne 1,34 mil. t porážkovej hmotnosti.

V poslednom období sa už začína prejavovať nasýtenie trhu, lebo importy majú výrazne klesajúci trend. Príčinou poklesu importu sú vysoké skladové zásoby bravčového mäsa, zvýšená domáca produkcia a v neposlednom rade aj vyššia spotreba hydinového mäsa.

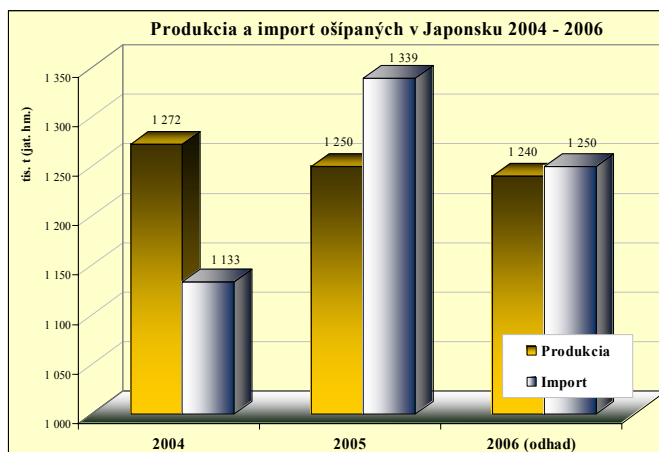
Na rok 2006 vychádzajú porážky z toho, že import sa znížil o 10 % na 1,2 mil. t. Údaje o importe do Japonska tento trend len potvrdzujú. V 1. štvrťroku nového japonského finančného roka (od apríla do júna) sa doviezlo len asi 286 tis. t ošípaných (porážková hmotnosť). To zodpovedá asi 70 % množstva dovezeného v rovnakom období roku 2005. Dovoz mrazeného bravčového mäsa sa znížil o 40 % a množstvo chladeného mäsa sa tiež nezvýšilo. Z USA a Kanady sa v tomto roku doviezlo do Japonska asi 65 % minuloročného objemu, Dánsko expedovalo do Japonska tiež asi len 70 % množstva vyvezeného v roku 2005.

Vyššie dovozné ceny sú nepravdepodobné

Z dôvodu menšieho dovozného množstva aj v tomto japonskom finančnom roku (apríl 2006 až marec 2007) by nemusela byť zavedená dovozná bariéra na import bravčového mäsa, lebo na ochranu domácich producentov by mali stačiť colné poplatky pri nadmerných dovozoch bravčového. Pri prekročení stanoveného množstva je tu ešte možnosť zvýšenia dovoznej ceny ako aj cla na dovážaný tovar. Tak je pri dovozoch bravčového mäsa rozhodujúce, aké množstvá sa doviezli v prvých štvrťrokoch posledných troch rokov. Celkovo by nemal import v 1. štvrťroku aktuálneho finančného roka stúpnúť o viac ako 19 %. Ak by import prekročil túto hranicu, dovozné ceny by automaticky stúpili. Tie by potom platili až do konca aktuálneho finančného roka (do marca 2007). Prvýkrát bolo toto množstvo prekročené v 1. štvrťroku 2004 a importná cena vtedy stúpla z 528 na 591 Yen/kg (+11,9 %).

Najvyššia cena na svete

V júli 2006 zaplatil spotrebiteľ asi 17 €/kg za rez-



rezne z bravčového mäsa a takmer 10 €/kg za stehno. Bez ochranných opatrení by boli spotrebiteľské ceny za bravčové mäso v Japonsku oveľa nižšie. Potom by však neboli domáci producenti kvôli vysokým produkčným nákladom konkurencieschopní. Importná cena bola počas posledného roka na úrovni 3,85 €/kg za vykostený tovar. V 1. polroku 2006 stálo dovážané mäso v priemere 3,45 €/kg. To bola od roku 1998 najnižšia dovozná cena bravčového mäsa. Pri cenovom vývoji sa musel zohľadniť aj bývalý vývoj.

PPA-ATIS/ZMP

Vydavateľ: PPA – ATIS: Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 821 Bratislava 09 ISSN 1335-3004	Zodpovedný pracovník: Ing. K. Prachárová Ing. Tesfu Weldeesenbet, PhD. Telef. a fax: 02/58 243 351 e-mail: kpracharova@apa.sk tesfu@apa.sk	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informčných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	--